

報公漢大

The Chinese Times

Printers & Publishers
No. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER 4, B.C., CANADA
Phone MU 5-9941

Established in 1907, is the oldest CHINESE NEWSPAPER in Vancouver.
Published every day except Sunday and holidays by
"THE CHINESE PRESS" LTD.
PUBLISHERS LIMITED

號六二第卷六十六第報新華中 (Vol. 26 No. 266 Page 1)

英國防部謂中共數日內再試爆 美蘇競試核爆 大戰火藥味濃

原子雲上沖霄漢，密蓋陽光，兵兇戰危

【路透社倫敦四日電】英國防部發言人昨日在華盛頓的試爆場舉行，在試爆場內，美蘇兩國競爭試爆核彈，其威力足以摧毀世界各國的核子彈，其威力足以摧毀世界各國的核子彈，其威力足以摧毀世界各國的核子彈...

（倫敦四日電）英國防部發言人昨日在華盛頓的試爆場舉行，在試爆場內，美蘇兩國競爭試爆核彈，其威力足以摧毀世界各國的核子彈，其威力足以摧毀世界各國的核子彈，其威力足以摧毀世界各國的核子彈...

（倫敦四日電）英國防部發言人昨日在華盛頓的試爆場舉行，在試爆場內，美蘇兩國競爭試爆核彈，其威力足以摧毀世界各國的核子彈，其威力足以摧毀世界各國的核子彈，其威力足以摧毀世界各國的核子彈...

（倫敦四日電）英國防部發言人昨日在華盛頓的試爆場舉行，在試爆場內，美蘇兩國競爭試爆核彈，其威力足以摧毀世界各國的核子彈，其威力足以摧毀世界各國的核子彈，其威力足以摧毀世界各國的核子彈...

（倫敦四日電）英國防部發言人昨日在華盛頓的試爆場舉行，在試爆場內，美蘇兩國競爭試爆核彈，其威力足以摧毀世界各國的核子彈，其威力足以摧毀世界各國的核子彈，其威力足以摧毀世界各國的核子彈...

（倫敦四日電）英國防部發言人昨日在華盛頓的試爆場舉行，在試爆場內，美蘇兩國競爭試爆核彈，其威力足以摧毀世界各國的核子彈，其威力足以摧毀世界各國的核子彈，其威力足以摧毀世界各國的核子彈...

（倫敦四日電）英國防部發言人昨日在華盛頓的試爆場舉行，在試爆場內，美蘇兩國競爭試爆核彈，其威力足以摧毀世界各國的核子彈，其威力足以摧毀世界各國的核子彈，其威力足以摧毀世界各國的核子彈...

（倫敦四日電）英國防部發言人昨日在華盛頓的試爆場舉行，在試爆場內，美蘇兩國競爭試爆核彈，其威力足以摧毀世界各國的核子彈，其威力足以摧毀世界各國的核子彈，其威力足以摧毀世界各國的核子彈...

移民部長警告古臣謂 移民對加國有貢獻

【奧太瓦訊】聯邦移民部長古臣昨日在國會發表講話，指出移民對加拿大經濟和社會的貢獻，並警告古臣謂移民對加國有貢獻...

阮光輝拒絕越局 阮光輝拒絕越局

【紐約四日電】前南越軍總司令阮光輝昨日在紐約發表講話，拒絕加入越局，並表示將繼續為南越的獨立和自由而戰...

蘇京國際共黨大會聯合發表文告 抨擊美國空襲北越

【莫斯科四日電】蘇聯國際共黨大會昨日聯合發表文告，抨擊美國對北越的空襲，並呼籲國際社會團結一致，反對美國的侵略行為...

美國巨額火災保險 班納提出福利計劃

【聖地牙哥訊】班納昨日在國會提出一項福利計劃，旨在為受火災影響的民眾提供經濟援助，並呼籲政府增加對災民的支持...

加國小姐今日訪港 加國小姐今日訪港

【本報特訊】加拿大小姐今日抵達香港，展開為期三天的訪問，期間將參加多項慈善活動，並與當地的民眾見面...

前市參同烈烈開炮 前市參同烈烈開炮

【本報特訊】前市參同烈烈開炮，慶祝加拿大獨立日，活動吸引了大量民眾參加，場面熱鬧...

馬丁謀組加和平軍 馬丁謀組加和平軍

【本報特訊】馬丁謀組加和平軍，旨在促進加拿大與國際社會的和平合作，並加強與各國的友好關係...

馬丁謀組加和平軍 馬丁謀組加和平軍

【本報特訊】馬丁謀組加和平軍，旨在促進加拿大與國際社會的和平合作，並加強與各國的友好關係...

馬丁謀組加和平軍 馬丁謀組加和平軍

【本報特訊】馬丁謀組加和平軍，旨在促進加拿大與國際社會的和平合作，並加強與各國的友好關係...

加聯邦政府發表白皮書有所表示 加國未來憲法問題

【奧太瓦訊】加拿大聯邦政府昨日發表白皮書，就未來憲法問題提出建議，並表示將與各省進行進一步的協商...

加國未來憲法問題 加國未來憲法問題

【奧太瓦訊】加拿大聯邦政府昨日發表白皮書，就未來憲法問題提出建議，並表示將與各省進行進一步的協商...

加國未來憲法問題 加國未來憲法問題

【奧太瓦訊】加拿大聯邦政府昨日發表白皮書，就未來憲法問題提出建議，並表示將與各省進行進一步的協商...

加國未來憲法問題 加國未來憲法問題

【奧太瓦訊】加拿大聯邦政府昨日發表白皮書，就未來憲法問題提出建議，並表示將與各省進行進一步的協商...

加國未來憲法問題 加國未來憲法問題

【奧太瓦訊】加拿大聯邦政府昨日發表白皮書，就未來憲法問題提出建議，並表示將與各省進行進一步的協商...

加國未來憲法問題 加國未來憲法問題

【奧太瓦訊】加拿大聯邦政府昨日發表白皮書，就未來憲法問題提出建議，並表示將與各省進行進一步的協商...

加國未來憲法問題 加國未來憲法問題

【奧太瓦訊】加拿大聯邦政府昨日發表白皮書，就未來憲法問題提出建議，並表示將與各省進行進一步的協商...

加國未來憲法問題 加國未來憲法問題

【奧太瓦訊】加拿大聯邦政府昨日發表白皮書，就未來憲法問題提出建議，並表示將與各省進行進一步的協商...

加國未來憲法問題 加國未來憲法問題

【奧太瓦訊】加拿大聯邦政府昨日發表白皮書，就未來憲法問題提出建議，並表示將與各省進行進一步的協商...

格言

一、志不可驕，心不可放。
二、懶獨是切要工夫，總覺私意起，便克去，此是大勇。
三、人心放他自由不得。
四、治心有無窮工夫，敬之一字，乃大樞括。

訪洪秀全故居

一個深冬的晴日，我們從廣州乘車到花縣新華公社官祿坑訪問太平天國革命領袖洪秀全的故居，兩小時後，車子停在一列峻峭聳峻作背景的一簇村落外，沿著小河堤畔步行約一里，便是誕生在一百五十一年前的這位英雄的故鄉，紀念館的負責人把我們迎進村口的接待室，休息片刻，便向我們介紹有關的史蹟。

(一)

文徵明的「滿江紅」詞

我們原已知道洪秀
全起客家（中廣漢族
避亂南來）前代居住嘉
應州（潮，梅一帶），
後遷花縣，聽介紹者說
，才知道他的家族祖遷
已歷六代，他在十歲
時才由福源水遷到官縣
城來，父親洪鏡揚，在
五百人左右的，軍很有
聲望，但家境不太好，
我們在參觀他的復原像
的故居時，從那間低
窄的泥房子可以想像他

爭取皇座的方法，他所夢見的金髮兒抱
的老人，其實是他任廣州見到的「番鬼
」的印象。

文徵明的「滿江紅」詞

他的「幫人不但自己不抗戰，還不準別
人抗戰，因此抗金主將岳飛就被十二道
金牌召還，解除了兵權，並且無辜加以
殺害，華世的人對秦檜這個奸細十分痛
恨，滿洲的吊子填詞，雖有奸細失妻的
感觸，遊客往來，莫不唾而罵之，有
人還創製了名詞「油炸檜」的食物，表
示或者得而食其肉，千古以來，賣肉罪
人，秦檜不該原諒一戰二了。

格 言

二，慎獨是切要工夫，纔覺私意起，便克去，此是大勇。

三，人心放他自由不得。

四，治心有無窮工夫，敬之一字，乃大總括。

綉花針寨的故事

個把綆帶套上亭（旁肉）子，十六人就這樣一結一生，王興咬着牙齦，忍着眼淚把他們的屍體從梁上解下，把大門關上，燃起一把火，抗清英雄王興就這樣殉國了。（完）

蜀人野祭武侯

丞相祠堂在四川是出名的，爲什麼蜀人要野祭呢？


原來在諸葛亮死後二、三十年間，後主劉禪，不允爲武侯立祠，而武侯却甚得蜀人愛戴，因之逢時逢節，蜀人便祇能採取野祭的形式了，從這一點上也可以證明：「相父」與後主之間的關係，是十分微妙的。

他順着火秀，長大後就嫁
仲冲（他的兩個胞兄，仁發
爲什麼又改名叫秀全？我翻
草，才知道有那麼一段來
歷，感到廣州秀才吳榮第了
價值之餘，生丁一橫大
考天，在病中，神經失常
反孔較的思想，反制前
布希寄托在「真命主」的
「救世耶穌」，「
第一等思想，都奔湊在他
各種幻象；他還弄一個金
，叫他上天，引導他的標
大王大道君王全」，天堂
底下斬除魔妖，他從此改
應後大事宣揚，這些家話
表示「受命於天」，作爲

可以，人們在注重精神，到
往往起了一個更大的投降派，
宋高宗趙構，彷彿一切責任由秦檜担
工起，趙構倒是胆識不小了，其實高
情並不如此。

明代著名文人徵明（他別唐寅，
枝山等齊名，綽號才子）有一首「滿
江紅」詞，對這一歷史事件就表示了與
衆有別的見解。詞的原文是：

拂拭殘碑，勸君莫惜頻頻讀，配
初，倚欄何重，倦懷回首，果是功成身
合死！可憐去歲歸讀，最可恨，
復堪悲，風波撼！豈不念，徵歟？
不念，中原發；徵歟欲說，此身誰
！千古莫陵南渡鐵，當時只
怕中原復，笑臨區一槍復何
能？遂其欲！



阿飛吟

【打油詩輯——文妙公：其九 余體超】

年紀青鸞剛飛，乞不惜歐嘴留髭。
讀書就業一盤是，學懶練精肆作非。
搶劫殺人都敢死，打交關更唔奇。
孰令政之深愧恨，蒼武宮染墨悲絲。

卡賊體育會特別誌慶論頌

孤風

因體、智、德，三大要素充份自然而然地發揮他們抵抗的鉅大力量，稍有常識的人士都會知道這些了。

中國古昔時代的大發軔於體育的射御已佔其二而那毒氣秋燥每年舉行的歐洲的武士教育，更不用說了。

又不厭冗贅的得說一些，像岳武穆的易筋經，孫武的武經，歐陽修的武經的易筋經，孫武的武經，歐陽修的武經

● 廟 堂

節祭之於道陌上，書事者咸以爲可聽立廟於成都者，錢士不從，步兵校尉晉隆，中書郎南充等共上表曰：「臣聞周人懷召虎之德，甘棠爲之不伐，越王思范蠡之效，鑄金以存其像，自漢興以來，小童小婦而圖形立廟者多矣，况亮德範遐邇，勳蓋李世，王室之不壞，實斯人是賴，而蒸嘗止於私門，廟像嗣而莫立，使百姓巷祭，或夷野祀，非所以存德念功，述追在昔者也，今若盡順民心，則廣而經典，建之京師，以遺示廟，此聖懷所以惟憂也。」

金然棧臘味製造成廠
Kam Yen Jan (1948) Ltd.
Phone: MU 3-1757
223 Keefer St. Vancouver 4. B. C.

本公司出產之
 白油腸 鴨子腸
 大風鴨 牛肉脯

**選擇精品
 臘味最佳**

**送禮人情
 冬年兩節**

代勞寄往歐美各國
 保證寄到損失照賠
 價目表即贈

郵票付費

南華麵廠
TOP VALU FOOD PRODUCTS LTD.
136 Powell St., Vancouver 4, B. C.
PHONE: 683 0733

各種鮮麵
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新型機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

華商高第
金菊園有限公司
 KAM GOOK YUEN
 164, PENDER ST.
 VANCOUVER 4, B. C.
 PHONE: MU 3-0511

本公司專售國口
 日日生鮮豬肉。
 牛腰新鮮牛什雜
 什。各國海味。
 醃製燒臘。中西
 麵食什貨。四時
 瓜果。貨真價實
 發行零沽。
 一律優待。

來函照錄 中國總局執事先生大鑒：啓者，弟謝紅色大補丸服之功效。隨將此信。刊登報紙介紹。以益同業。並候商安

鹿尾把補丸 試驗生十元 一料式十元 雲南陳玉森付

半料能服十日。便不夜起。服藥者。不可因此。多行房事。過致耗精損神。則完半料見效。再購未遲。服此補丸。身體強壯。補氣補血也。子嗣艱難。服此丸更妙。

白色補丸 單料每樽二元 雙料四元 朝晚服一粒。功效非常

紅色補丸 每盒五元。服一粒身覺強壯。此丸馳名世界

強壯丸 每樽一元。新舊虛症。風濕骨痛。逐身成粒。

搜毒丸 每樽三元。新舊毒症。逐身成粒。

皮膚止癢膏 每盒二元 治小兒胎毒及年久爛止癢止癢油鱗瘡各樣瘡毒一搽見功

CHUNG KUO YOK HONG H2 E. Pender St. Vancouver, B.C.

上海中國藥房打街第一一百一十二號

中華民國五十四年

中國洪門民治黨

駐加國總支部

第十九屆職員表

正主席 劉德平 副主席 伍澤謙
王華進 簡建平 簡國安
執行委員 周玉生 呂定國 鄭光發
鄭漢雄 趙榮發 林兆光
關邦建 梅扶學 陳文彬
馬慶民 鄭今平 林洪公
黃少波 吳一平

監事 譚志如 黃雪堤
雷根

候補執委 譚補執委

[illegible]

T. P. Y. Travel Service
 71 PENDER ST. E.
 VANCOUVER, B. C.
 Phone: MUTual 2-3658

Agents For Orient & Pacific Lines

★ 旅行佳音

本社代理之巨型輪船，其行程由本埠經美國直達香港，凡我僑胞同搭探親或旅行，義務代辦出入過境一切之手續，謹將各船期列於左。

○依伯拉亞 IROHA 輪：二月廿七日由溫哥華開。○登月廿二日到香港。

○奧郎卑 ORONSAY 輪：二月廿八日由溫哥華開。○四月廿日到香港。

○奧克拿 OKESNO 輪：三月六日由溫哥華開。○七月十四到香港。

○奧克拿 OKESNO 輪：三月廿一日由溫哥華開。○七月十四到香港。

世界各國旅行業務及全球之輪船飛機鐵路長短途乘搭之汽車一詢聯運事宜及旅業，價目公道，向為各界僑胞樂意，如有垂詢甚表歡迎。

電話：六八三、三六五八、六八一、六八一五

太平洋旅行社
 林國良
 陳國良
 固啓

華商雪大拿加
鐵利烟草有限公司
Hebble, Trading Co. Ltd.
129 Keeler Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595

代理
各種香煙
蘇糖發行
大小光顧一律歡迎
壹式九號奇化街
(近橋街西邊半個街口)


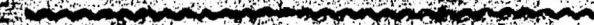
BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST
VANCOUVER 4, B.C.


竹林園酒家
特設外賣部
著名食譜
大筵小酌
餚菜豐美
專車送上
三元五毛以上交易
免費送到府上 快捷妥當
免費送餐時間：下午四時至上午二時

電話 683-1935

司公利庚
GANGLEY TRADING LTD.
 280 E. Pender St.
 Vancouver 4, B. C.
 Tel. MU 4-7931

合時運到
 雙托水仙花頭
 生晒荔枝干
 國產名嚴香茶
 蜜薑拳糖薑拳
 願綉絲巾絲畫
 各式糖菓餅食
 美術國畫聖誕咭


國信公司
 TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
 89, E. Pender St.
 Vancouver 1, B.C.
 Phone MU. 2-2244




新到
 靚花旗參
 藥材補品
 KK牌超等絲苗米
 各江海味
 唐山水貨

（用巴拉期的質料）

保護你的重要文件

本特特置新式機具。能以塑造質料（巴拉期的）FANTIC 御透明化學質料。）將重要文件、入精緻、出世紙、証書、相片、餐紙、行情單等。底面包蓋保護。使其不起皺紋或摺角。難於撕裂。可免潮濕所侵。抵禦熱度。可免塗污。能將原文留存。色彩永久不變。所費無幾。二十分鐘內。原物立即交還。

第二期改建開始

雲市東區三個區域即將進行改建

市府備價承購業主住宅已獲通知

(本報訊) 據本市改建計劃局表示：東區第一期改建計劃現已開始。該局於二月十五日已將約八百封通知書寄交有關業主，主與住者。查該第二期改建計劃包括以下三個區域：

(A區六) 爲哥倫比亞街、打打街、長街、奇化街、丹利街及天街。

(A區七) 爲哥倫比亞街、打打街、長街、奇化街、丹利街及天街。

(A區五) 爲哥倫比亞街、打打街、長街、奇化街、丹利街及天街。

該區內多屬民居住宅，公房或小屋，與若干有規定之工廠與商業用樓宇，亦將由市府備價承購。

爲收容須遷居之市民，市府將在哥倫比亞街、打打街、長街、奇化街、丹利街及天街，興建廉租房屋。此類廉租房屋，預算將可容納二百八十四個家庭，另有九十個獨立公寓，適合單身者居住，管理人員由市府定街九一四號之雲漢房屋局負責。

(電話六八五一八三三八)，租金以住戶收入爲根據。又當市府購買實業後，則將徵求業主意見，預備居住廉租公寓，或自行找尋住戶。惟凡決定自尋住宅者，即不能反悔，雖欲改變原定主張，亦失去政府之優先權。

市府將從速通知上述各區之業主，決定何時購買其物業。至於所有交易，亦將由市府之實業與保險辦事處辦理。(電話六六一一三三三三)

龍岡公所本週紀念

(雲訊) 本埠龍岡祠義公所，定於三月七日(星期日)下午一時，在該公所禮堂舉行第四十二週年紀念，於同日下午五時半，假龍岡祠，開兩週年紀念聯歡會，會後在該所禮堂放映「花兒紅」歌劇，並由該所義工團表演「花兒紅」歌劇，並由該所義工團表演「花兒紅」歌劇，並由該所義工團表演「花兒紅」歌劇。

中華職工定期春誼

(雲訊) 中華職工聯合總會，以春光明媚，定備美酒，以酬春誼，特於本月十三日(星期六)下午六時，假龍岡祠義公所禮堂，舉行春誼會，凡屬該會會員，請踴躍參加云。

雲漢青年節慶祝

女王僑團活動經過

(續) 又同日下午八時至十時，在中華總會館禮堂舉行音樂晚會，由謝少雲小姐用中英雙語宣佈節目，先由謝少雲小姐唱「搖籃曲」，由謝少雲小姐唱「搖籃曲」，由謝少雲小姐唱「搖籃曲」，由謝少雲小姐唱「搖籃曲」。

文化社「情賊」及七彩片望兒樓

(雲訊) 文化社定於七日放映奇情風趣緊張偵探片「情賊」，由謝少雲小姐主演，由謝少雲小姐主演，由謝少雲小姐主演，由謝少雲小姐主演。

回國升學開始報名

(雲訊) 駐溫哥華總領事館消息：僑務委員會每年辦理招收海外僑生及華人子弟回國升學，學校範圍自大學、獨立學院、專科學校至普通中學及高級職業學校等。本年招收海外僑生及華人子弟回國升學，報名期間自現在起至五月十日截止，包括加拿大地區，現經通知總領事館辦理。轄區內僑胞子弟有意回國升學者，請即與總領事館聯繫，以便協助辦理各項手續。

雲漢民治黨支部定期舉行春誼通告

天增歲月，春華正茂。值此良辰美景，本支部定於三月十四日(星期日)晚六時，假龍岡祠義公所禮堂，舉行春誼會。凡我支部黨員，請踴躍參加。此佈。

日期：三月十四日(星期日)晚六時

地點：龍岡祠義公所禮堂

報名處：本支部，洪門體育會，大漢公報。

萬中無一短銀期集店

二埠劃爲商業區。營業每星期五日。本店生意興隆，營業每星期五日。本店生意興隆，營業每星期五日。本店生意興隆，營業每星期五日。

列必珠梁族昨春宴

(列必珠訊) 此項梁族，於二月廿一日，假龍岡祠義公所禮堂，舉行春宴，是日天氣嚴寒，大雪紛飛，然各叔伯兄弟姊妹，一律踴躍出席，由首由掌理人宣佈宴會宗旨，及客席諸君，均行存敬，經梁族族長致詞，大至是日，梁族族長致詞，大至是日，梁族族長致詞，大至是日，梁族族長致詞。

開平總會館昨交代

春宴聯歡大會盛況

宴會開始，中煥文前，請宴會主席黃煥文，宣佈宴會宗旨，宣讀新任移民部。暨由黃煥文，宣佈宴會宗旨，宣讀新任移民部。暨由黃煥文，宣佈宴會宗旨，宣讀新任移民部。

雲漢青年節慶祝

女王僑團活動經過

(續) 又同日下午八時至十時，在中華總會館禮堂舉行音樂晚會，由謝少雲小姐用中英雙語宣佈節目，先由謝少雲小姐唱「搖籃曲」，由謝少雲小姐唱「搖籃曲」，由謝少雲小姐唱「搖籃曲」，由謝少雲小姐唱「搖籃曲」。

文化社「情賊」及七彩片望兒樓

(雲訊) 文化社定於七日放映奇情風趣緊張偵探片「情賊」，由謝少雲小姐主演，由謝少雲小姐主演，由謝少雲小姐主演，由謝少雲小姐主演。

回國升學開始報名

(雲訊) 駐溫哥華總領事館消息：僑務委員會每年辦理招收海外僑生及華人子弟回國升學，學校範圍自大學、獨立學院、專科學校至普通中學及高級職業學校等。本年招收海外僑生及華人子弟回國升學，報名期間自現在起至五月十日截止，包括加拿大地區，現經通知總領事館辦理。轄區內僑胞子弟有意回國升學者，請即與總領事館聯繫，以便協助辦理各項手續。

雲漢青年節慶祝

女王僑團活動經過

(續) 又同日下午八時至十時，在中華總會館禮堂舉行音樂晚會，由謝少雲小姐用中英雙語宣佈節目，先由謝少雲小姐唱「搖籃曲」，由謝少雲小姐唱「搖籃曲」，由謝少雲小姐唱「搖籃曲」，由謝少雲小姐唱「搖籃曲」。

雲漢青年節慶祝

女王僑團活動經過

(續) 又同日下午八時至十時，在中華總會館禮堂舉行音樂晚會，由謝少雲小姐用中英雙語宣佈節目，先由謝少雲小姐唱「搖籃曲」，由謝少雲小姐唱「搖籃曲」，由謝少雲小姐唱「搖籃曲」，由謝少雲小姐唱「搖籃曲」。

名茶中國烏龍茶

品質優良 風味醇厚 香氣高爽 滋味醇和 消滯止嘔 助消化 色澤精美 號贈自用

中國福建省茶葉進出口公司 廈門支公司出品

125克盒裝鐵觀音 125克盒裝水仙 125克盒裝海堤牌烏龍 1/4磅袋裝烏龍茶 散庄烏龍茶

銷路處：CANATEA LTD. 3845 ST. DENIS STREET MONTREAL 16, P.Q.

加拿大中國茶葉有限公司

壹週年紀念 大贈送

剪此告白連同加幣一元寄上列之地址。可得：(一)水仙茶一盒(原價一元) (二)烏龍茶一盒(原價五毛五) (三)萬年青壽眉 30 Tea bags 或(四)烏龍茶 30 Tea bags 一盒(原價五毛) 酬謝舊顧客★招徠新顧客 加拿大中國茶葉有限公司 司理司徒汝敬啟

華新書局

國際大辭典精裝五卷 英漢及解四用求學作文法精義

五毛三元二著原姆毛男癡女蕩 五毛五元二著人俊春青好夫

Wah Sun Book Shop, 78 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

實事實業燕梳有限公司

308 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C. 辦事處電話 MU 2-5284

Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance

夜間電話：伍澤謙 RE 3-5743 伍澤森 AL 3-3881 鍾天賜 876-4575 鄭智福 HE 4-7219

本號每日接有新建房屋柏文樓宇出賣，請隨時來本號或電洽詢問。

院戲雲達

【社影電光聲】

三月六日(星期日) 放映大空小說改編文藝巨片 吳君龍 于素秋 胡楓 主演 退休後車馬煙火 結局中 快活奇情打鬥片

三月七日(星期日) 首次放映文藝巨片 吳君龍 于素秋 胡楓 主演 大結局不能不看下集 大結局原班精華盡在大結局中 快活奇情打鬥片

南洋商業銀行

香港外匯銀行 經營銀行一切業務

本行 華僑服務部 辦理

華僑匯款——全國通匯 解款迅速

華僑存款——安全便利 利息優厚

香港解款——一收即解 快捷妥當

總行 香港德輔道中一號 A Nanyang Commercial Bank Ltd., 1A Des Voeux Road, C., HONG KONG 電報掛號：「NANYANGBANK」